

FISHER & PAYKEL

EINGEBAUTER OFENOFEN

MINIMAL

Modelle OB60SMPTDG1, OB60SMPTNG1, OB60SMPTDB1, OB60SMPTNB1,
OB60SM16PLG1 & OB60SM16PLB1, OB60SMPTNG1, OB60SMPTNB1

MODERN

Modelle OB60SDPTDX2, OB60SD16PLX1, OB60SD13PLX1, OB60SD11PLX1 &
OB60SD9PLX1

INSTALLATIONSANLEITUNG
DE CH AU

⚠️ WARNUNG!



Gefahr von elektrischem Schlag

Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise besteht die Gefahr von elektrischem Schlag, der zum Tode führen kann.

- Vor der Durchführung von Arbeiten am elektrischen Teil des Geräts muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- Der Anschluss an ein funktionierendes Erdungssystem ist unbedingt erforderlich und vorgeschrieben.
- Änderungen an der Elektroinstallation dürfen nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden.

⚠️ WARNUNG!



Brandgefahr

Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Überhitzung, Verbrennungen und Verletzungen führen.

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Abzweigvorrichtungen, um dieses Gerät an das Stromnetz anzuschließen.

WICHTIG!

BEDIENUNGSHANDBUCH BITTE AUFBEWAHREN

Die in dieser Installationsanleitung gezeigten Modelle sind möglicherweise nicht in allen Märkten verfügbar und können jederzeit geändert werden. Aktuelle Informationen über die Verfügbarkeit von Modellen und Spezifikationen in Ihrem Land finden Sie auf unserer Website www.fisherpaykel.com oder bei Ihrem örtlichen Fisher & Paykel-Händler.

⚠ WARNUNG!



Gefahr durch Schnittverletzungen

Bitte arbeiten Sie umsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.

- **Vorsicht, scharfe Kanten!**

WARNUNG!

Um Gefahren zu vermeiden, befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, bevor Sie dieses Gerät installieren oder verwenden.

- Bitte stellen Sie diese Informationen der Person zur Verfügung, die das Gerät installiert. Dadurch können Sie Ihre Installationskosten senken.
- Dieses Gerät darf nur von entsprechend qualifizierten Personen gemäß diesen Installationsanweisungen und unter Einhaltung aller geltenden lokalen Bau- und Elektrovorschriften installiert und an das Stromnetz angeschlossen werden. Eine nicht ordnungsgemäße Installation des Geräts kann zum Erlöschen der Garantie und der Produkthaftung führen.
- Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Trennschalter: Vergewissern Sie sich, dass der Ofen an einen Stromkreis angeschlossen ist, der über einen Trennschalter verfügt, der eine vollständige Trennung von der Stromversorgung gemäß den Installationsregeln gewährleistet.
- Der Ofen muss geerdet sein.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Abzweigvorrichtungen, um den Ofen an das Stromnetz anzuschließen, da diese zu Überhitzung und Verbrennungen führen können.
- Das Gerät darf nicht hinter einer Zierblende installiert werden. Dies führt zu einer Überhitzung.
- Achten Sie besonders darauf, die untere Verkleidung des Ofens während der Installation nicht zu beschädigen. Die Verkleidung ist wichtig für eine korrekte Luftzirkulation und ermöglicht das ungehinderte Öffnen und Schließen der Tür. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch falsche Installation entstehen.

VOR DER INSTALLATION

Stellen Sie Folgendes sicher:

- Die Arbeitsplatte und der Ofeneinbauraum sind quadratisch und eben und haben die erforderlichen Abmessungen.
- Die Installation entspricht allen Abstandsanforderungen sowie den geltenden Normen und Vorschriften.
- Der Trennschalter ist für den Kunden bei installiertem Ofen leicht zugänglich.
- Der Elektriker sorgt für eine ausreichende freie Länge des Stromversorgungskabels, damit es von der unteren Rückseite des Hohlraums bis mindestens 1,5 Meter vor der Unterkante der Öffnung reicht.
- Das Kabel kann von der Seite, von oben oder von unten in den Einbauraum eingeführt werden, aber der obere Eingang muss sich an der Rückseite des Einbauraums befinden.
- Die Ofenanschlussbuchse (falls vorhanden) befindet sich außerhalb des Einbauraums, wenn der Ofen bündig mit der Rückwand verbunden ist.
- Der Ofen wird auf einer Oberfläche stehen, die sein Gewicht tragen kann.
- Die Höhe vom Boden ist für den Kunden geeignet.
- Wenden Sie sich bei Fragen zur Installation an die lokale Baubehörde oder sehen Sie in der Bauverordnung nach.

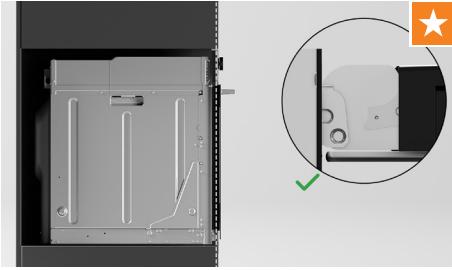
WICHTIG!

Bestimmte Umwelteinflüsse und Kochgewohnheiten können dazu führen, dass sich während des Betriebs Kondenswasser im und um den Backofen bildet. Um die umliegenden Schränke vor möglichen Schäden durch häufige oder übermäßige Kondensation zu schützen, empfehlen wir, den Ofenraum vor Feuchtigkeit zu schützen.

NACH DER INSTALLATION

- Die Ofentür lässt sich vollständig und ungehindert öffnen.
- Das Netzkabel berührt keine heißen Metallteile.
- Der Trennschalter ist für den Kunden bei installiertem Ofen leicht zugänglich.
- Am Ende der Installation füllen Sie die „Montage-Checkliste“ aus.
- Sollte das Gerät nach Befolgung aller Anweisungen nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an das nächstgelegene von Fisher & Paykel genehmigte Service Center, den Kundendienst oder an uns über unsere lokale Website, die am Ende dieses Dokuments aufgeführt ist.

INSTALLATIONSETAPPEN



★ Etappenindikator

Diese Etappen stellen Bereiche dar, die für ein optimales Installationsergebnis von zentraler Bedeutung sind. Diese Schritte erfordern zusätzliche Aufmerksamkeit des Installateurs und sollten nach ihrer Durchführung einer Qualitätskontrolle unterzogen werden.

MILESTONES



Stellen Sie sicher, dass beide Scharniere vollständig verriegelt sind, bevor Sie die Tür schließen.



Richten Sie den Ofen an den umliegenden Schränken und Geräten aus.

ERFORDERLICHE KOMPONENTEN

WERKZEUGE

Lieferumfang

- ☐ Bohrmaschine
- ☐ Kreuzschraubenzieher

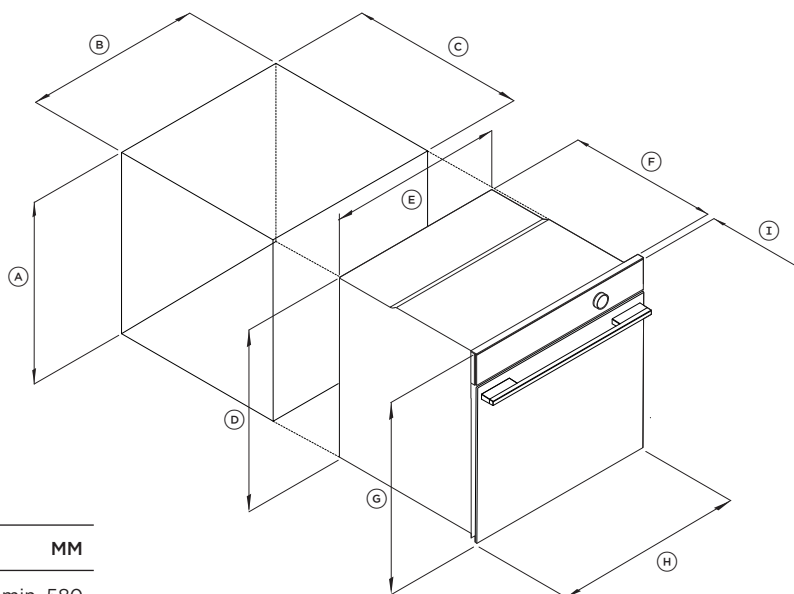
TEILE

Lieferumfang

- ☐ Schrauben (2)
- ☐ Befestigungsmutter für Metallseitenregale (2)



Die vollständigen Produkt-, Schrank- und Servicespezifikationen finden Sie im Planungsleitfaden. Um auf den Planungsleitfaden zuzugreifen, scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie fisherpaykel.com/specify. Suchen Sie nach Gerätetyp, Produktname oder Modellcode.



	MM
(A)	min. 580
(B)	min. 560
(C)	min. 550
(D)	575
(E)	556
(F)	545
(G)	598
(H)	596
(I)	20

VERSORGUNGSANSCHLÜSSE

- Dieser Ofen darf nur von einer entsprechend qualifizierten Person an das Stromnetz angeschlossen werden.
- Dieser Ofen muss geerdet sein.

Überprüfen Sie vor dem Anschluss des Backofens an das Stromnetz, dass:

Die Hausinstallation für die Leistungsaufnahme des Ofens geeignet ist (siehe Typenschild).

Die Spannung dem auf dem Typenschild angegebenen Wert entspricht.

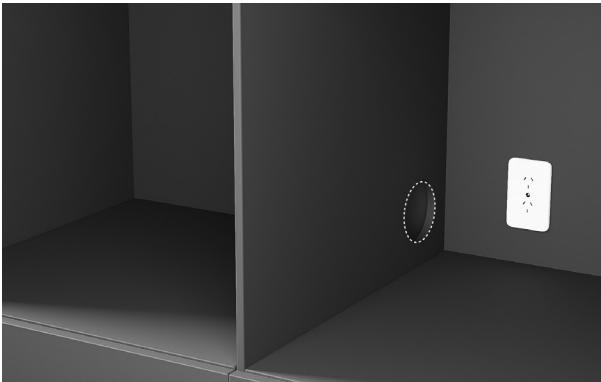
MODELL-CODE	MAX. LEISTUNG (W)	HZ	SPANNUNG (V)	AMPERE (A)
OB60S	2800 – 3300	50 – 60 Hz	220 – 240 V~	12,8 – 13,8



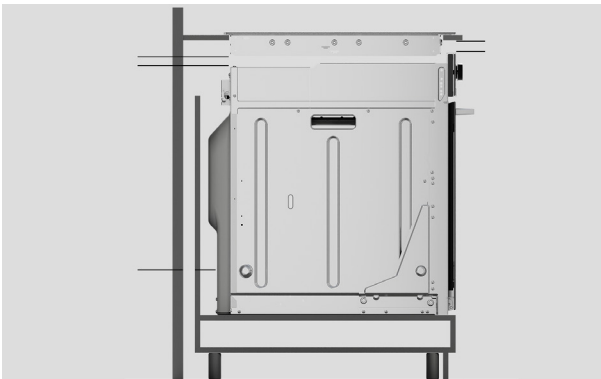
fisherpaykel.com/specify

1. Messen Sie die Abmessungen des Hohlraums. Stellen Sie sicher, dass alle Mindestanforderungen erfüllt sind. Einzelheiten finden Sie im Planungsleitfaden.

Bei dunklen Schränken ist darauf zu achten, dass eine Überschneidung berücksichtigt und eingebaut wurde.



2. Stellen Sie sicher, dass der Servicezugriff den lokalen Anforderungen entspricht.



3. Stellen Sie sicher, dass alle Anforderungen an die Belüftung des Kochfelds berücksichtigt wurden.

PRODUKT AUSPACKEN

- Das Produkt nicht am Türgriff anheben oder bewegen.
 - Bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien auf, bis das Gerät kontrolliert wurde.
 - Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Wenn Sie einen Schaden feststellen, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, um den Schaden zu melden.
 - Fisher & Paykel ist nicht verantwortlich für Transportschäden.
-



1. Schneiden Sie alle Gurte ab und entfernen Sie die obere Kappe des Kartons.

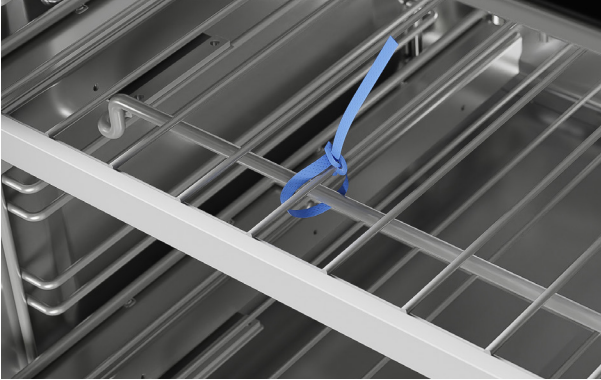


2. Heben Sie die Kartonhülle an und entfernen Sie alle Transportverpackungen.

Legen Sie jegliches Zubehör beiseite.

Entsorgen Sie die Verpackung verantwortungsbewusst und gemäß Ihren örtlichen Bestimmungen.

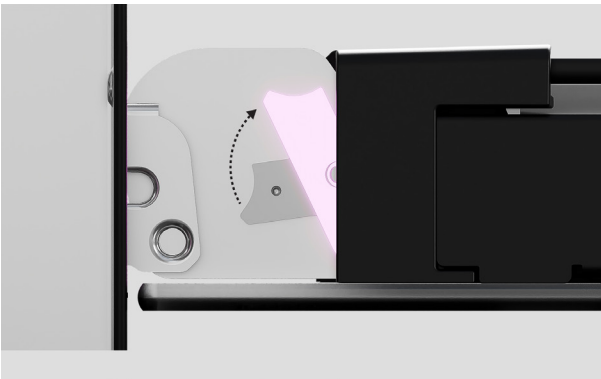
TÜR ENTFERNEN



1. Öffnen Sie die Tür und entfernen Sie alle Kabelbinder und Verpackungen, die die Ofenböden an Ort und Stelle halten.

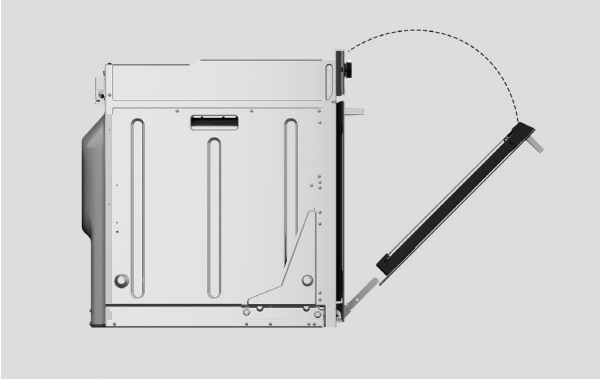


2. Fassen Sie die Regale vorne an und achten Sie darauf, dass Drahtregal und Rahmen zusammenhalten. Nach oben heben und aus dem Ofen nehmen.



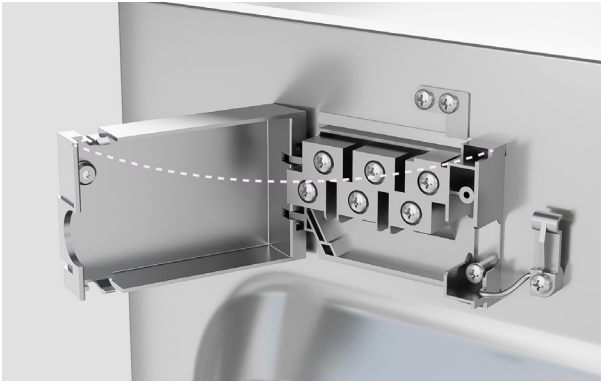
3. Suchen Sie die Scharnierschlösser auf beiden Seiten der Tür. Drücken Sie die Verriegelungen nach oben, um sie zu lösen.

TÜR ENTFERNEN

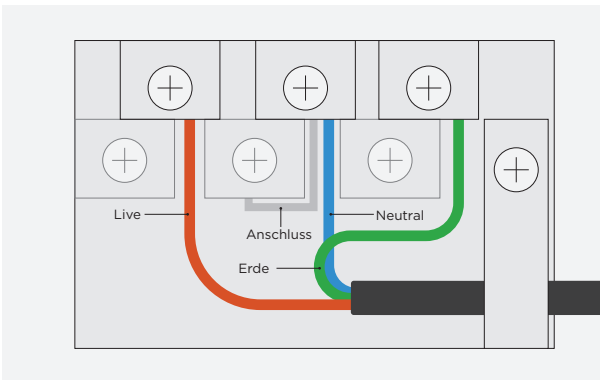


4. Halten Sie die Tür auf beiden Seiten fest, schließen Sie die Tür teilweise und ziehen Sie die Tür vorsichtig von den Scharnieren weg.

STROM ANSCHLIESSEN

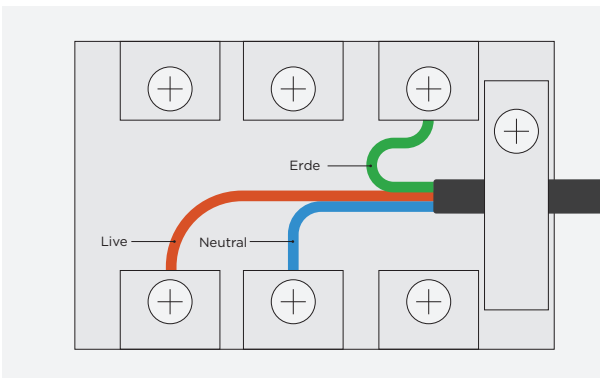


1. Lösen Sie die Abdeckung und heben Sie sie an, um an den Klemmenblock zu gelangen.

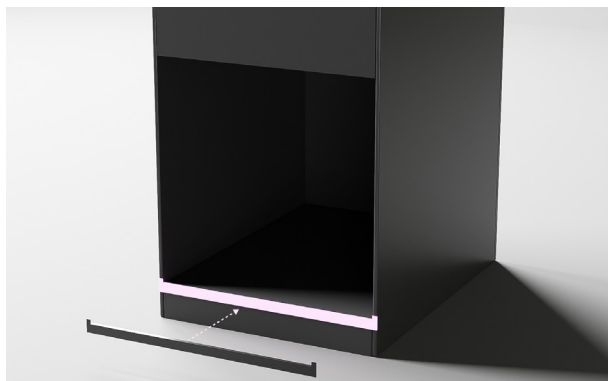


2. Schließen Sie die Kabel basierend auf Ihrer Klemmenblockkonfiguration wie gezeigt an. Stecker und Anschlüsse sind möglicherweise nicht bei allen Modellen vorhanden.

Stellen Sie sicher, dass der Ofen richtig geerdet ist und die Kabelklemme fest angezogen ist, bevor Sie die Abdeckung schließen.



OFEN IM EINBAURAUM POSITIONIEREN



1. Nur einige Modelle*

Bei dunklen Schränken kann die mitgelieferte Zierleiste verwendet werden, um den Kontrast der Oberfläche zu verstärken.

Entfernen Sie zum Einbau den Verkleidungskleber und drücken Sie fest, um den Schrank im Hohlraum zu befestigen.

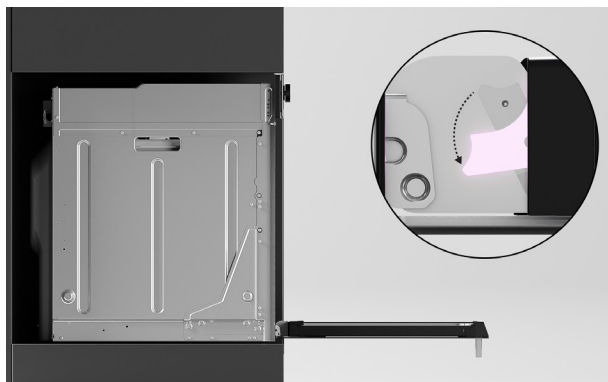


2. Heben Sie das Produkt in den Hohlraum.

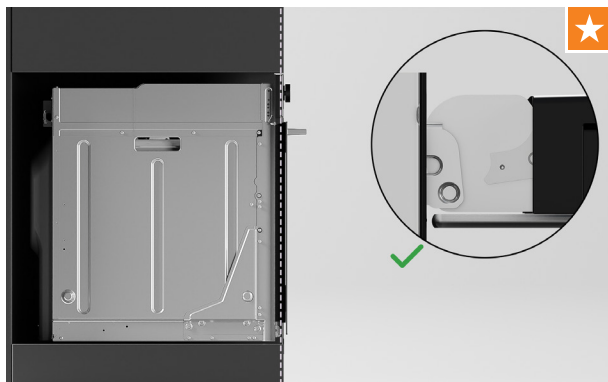
TÜR WIEDER EINBAUEN



1. Halten Sie die Tür auf beiden Seiten fest und heben Sie die Tür vorsichtig wieder auf die Scharniere.



2. Öffnen Sie die Tür vollständig, drücken Sie jeden Verriegelungshebel nach unten und lassen Sie ihn einrasten.



3. Stellen Sie sicher, dass beide Scharniere vollständig verriegelt sind, bevor Sie die Tür schließen.

AUSRICHTEN UND SICHERN



1. Richten Sie den Ofen an den umliegenden Schränken und Geräten aus.



2. Verwenden Sie das Produkt als Leitfaden und bohren Sie 2 x 3 mm große Pilotlöcher vor.



3. Befestigen Sie den Ofen mit den mitgelieferten 2 Schrauben am Einbauraum.

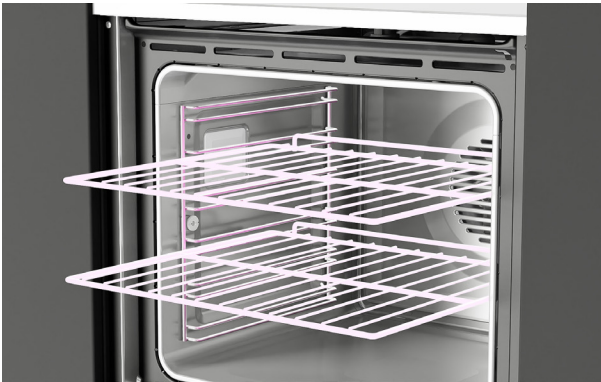
REGALE NACHRÜSTEN



Schiebeböden

Legen Sie die Einlegeböden auf der gewünschten Stufe zurück in den Ofen.

Stellen Sie sicher, dass die Backroste waagerecht und mit der Schutzschiene nach hinten ausgerichtet sind.



Backroste

Schieben Sie die Regale in den Hohlraum.



Aufsteckbare verschiebbare Stützen

Stellen Sie sicher, dass die Schienen richtig herum positioniert sind, mit der dreieckigen Lasche an der Vorderseite.

Befestigen Sie die oberen Clips über dem Seitengitter. Der vordere Clip sollte so nah wie möglich an der Vorderseite des Seitenträgers angebracht werden. Stellen Sie sicher, dass der hintere Clip eingerastet ist.

Lassen Sie die unteren Clips einrasten.



FISHER & PAYKEL

USER GUIDE

1. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um sicherzustellen, dass sich der Ofen einschaltet und richtig heizt.

Weitere Informationen finden Sie in Ihrem Benutzerhandbuch.

PRÜFLISTE FÜR INSTALLATEURE

VOM INSTALLATEUR DURCHZUFÜHREN

Stellen Sie sicher, dass der Ofen waagrecht und fest am Schrank befestigt ist.

Prüfen Sie, ob die untere Verkleidung unbeschädigt ist.

Öffnen Sie die Backofentür langsam, bis sie vollständig geöffnet ist, und überprüfen Sie, ob zwischen der Unterseite der Tür und der unteren Verkleidung ein ausreichender Abstand besteht.

Dadurch wird eine korrekte Luftzirkulation gewährleistet. Sollte die untere Blende beschädigt sein, richten Sie sie aus und stellen Sie sicher, dass sich die Backofentür vollständig und ungehindert öffnen lässt.

Stellen Sie sicher, dass Sie alle inneren Verpackungen entfernen (einschließlich der runden gelben Verpackungshalterungen, die die Zubehörbox an ihrem Platz halten).

Stellen Sie sicher, dass alle Lüftungsöffnungen und Öffnungen des Ofens frei von Hindernissen oder Beschädigungen sind.

Wenn Sie nicht sicherstellen, dass alle Ofenöffnungen frei sind, kann dies zu einer schlechten Produktleistung führen.

Stellen Sie sicher, dass der isolierende Schalter für den Kunden zugänglich ist.

Ausfüllen und zur Sicherheit aufbewahren:

Modell _____

Serien-Nr. _____

Kaufdatum _____

Käufer _____

Adresse des Händlers _____

Name des Installateurs _____

Unterschrift des Installateurs _____

Installationsbetrieb _____

Installationsdatum _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2025. Alle Rechte vorbehalten.

Die Modelle in diesem Leitfaden sind möglicherweise nicht in allen Märkten verfügbar und können sich jederzeit ändern.

Die in diesem Leitfaden aufgeführten Produktangaben beziehen sich auf die jeweiligen Produkte und Modelle zum Zeitpunkt des Veröffentlichungsdatums. Im Rahmen unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung können sich diese Spezifikationen jederzeit ändern.

Um zu erfahren, welche Modelle und Ausführungen in Ihrem Land erhältlich sind, besuchen Sie bitte unsere Website www.fisherpaykel.com oder kontaktieren Sie Ihren Fisher & Paykel-Händler.

432988A 05.25